



Bruxelles, den 30.5.2018
COM(2018) 368 final

ANNEX

BILAG

til

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning

om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 og om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 768/2005, (EF) nr. 1967/2006 og (EF) nr. 1005/2008 og ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1139 for så vidt angår fiskerikontrol

{SEC(2018) 267 final} - {SWD(2018) 279 final} - {SWD(2018) 280 final}

DA

DA

BILAG I

Følgende indsættes som bilag III og IV i forordning (EF) nr. 1224/2009:

"BILAG III

POINT, DER TILDELES EU-FISKERILICENSINDEHAVERE ELLER EU-FARTØJSFØRERE FOR ALVORLIGE OVERTRÆDELSER

Nr.	Alvorlig overtrædelse	Point
1	Manglende opfyldelse af forpligtelserne til nøjagtigt at registrere og rapportere data vedrørende fiskeriaktiviteter, herunder data, der skal overføres af fartøjsovervågningssystemet, og forhåndsmeddelelser i henhold til reglerne i den fælles fiskeripolitik.	3
2	Undladelse af at stille en fangstopgørelse eller en landingsopgørelse til rådighed for tredjelandet og af at sende en elektronisk kopi heraf til flagmedlemsstaten i henhold til artikel 30, stk. 1, i forordning (EU) 2017/2403.	3
3	Manglende overførsel af en landingsopgørelse eller salgsnota til flagmedlemsstaten, når fangsten er landet i tredjelandshavnen, eller en omladningsopgørelse eller en overførselsopgørelse, når handlingen har fundet sted uden for EU-farvande.	3
4	Anvendelse af fiskeredskaber, der ikke opfylder kravene.	4
5	Manglende opfyldelse af forpligtelserne med hensyn til anvendelsen af fiskeredskaber som omhandlet i reglerne i den fælles fiskeripolitik.	4
6	Manipulation af en maskine eller anordninger, som kontinuerligt overvåger maskineffekten, for at øge fartøjets effekt ud over den maksimale kontinuerlige maskineffekt ifølge maskincertifikatet.	5
7	Forfalskning eller tilsløring af mærkninger på et fiskerfartøj eller af et fiskerfartøjs fiskeredskaber, identitet eller registrering.	5
8	Forfalskning af dokumenter, data eller oplysninger eller brug af forfalskede eller ugyldige dokumenter, data eller oplysninger, der er påkrævet efter reglerne i den fælles fiskeripolitik, herunder dokumenter, data og oplysninger som omhandlet i Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008.	5

Nr.	Alvorlig overtrædelse	Point
9	Tilsløring, forfalskning eller tilintetgørelse af bevismateriale vedrørende undersøgelser.	5
10	At begå flere overtrædelser, som sammen udgør en alvorlig tilsidesættelse af bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger.	5
11	Manglende ombordtagning og opbevaring om bord på fiskerfartøjet, herunder ved udslipning, og omladning, overførsel og landing af undermålsfisk i strid med den gældende lovgivning eller fangster af arter, der er omfattet af landingsforpligtelsen i artikel 15 i forordning (EU) nr. 1380/2013, medmindre ombordtagning, opbevaring om bord og landing af sådanne fangster ville stride mod forpligtelser eller være omfattet af undtagelser, der følger af reglerne i den fælles fiskeripolitik, når fiskeriet eller fiskeriområderne er omfattet af disse regler.	5
12	Fiskeri i en regional fiskeriforvaltningsorganisations område på en måde, der er uforenelig eller i strid med den pågældende organisations bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger.	5
13	Udførelse af overførsler i strid med reglerne i den fælles fiskeripolitik eller de gældende bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, der er vedtaget af regionale fiskeriforvaltningsorganisationer.	5
14	Landing i tredjelandshavne uden forhåndsmeddelelse som omhandlet i denne forordnings artikel 19a eller landing af fiskevarer, der stammer fra IUU-fiskeri.	5
15	Anvendelse af forbudte fiskeredskaber.	6
16	Fiskeri i et område med fiskeribegrænsning, i et lukket område eller i et område til genopretning af fiskebestande eller fiskeri i en forbudsperiode eller uden at have en kvote eller efter at have opbrugt sin kvote eller ud over en tilladt dybde.	6
17	Fiskeri uden gyldig licens, godkendelse eller tilladelse udstedt af flagstaten eller den relevante kyststat.	7
18	Direkte fiskeri, opbevaring om bord, omladning, overførsel eller landing af arter, som der er indført fiskeristop, en forbudsperiode eller fiskeriforbud for.	7
19	Hindringer for embedsmænds eller observatørers arbejde.	7
20	Omladning fra eller til, udførelse af overførsler med eller deltagelse i fælles fiskeri	7

Nr.	Alvorlig overtrædelse	Point
	med, støtte til eller forsyning af fartøjer, der udøver IUU-fiskeri, jf. Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008, navnlig fartøjer, der er opført på EU's eller en regional fiskeriforvaltningsorganisations liste over IUU-fartøjer som omhandlet i artikel 29 og 30 i Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008.	
21	Omladning uden den krævede tilladelse, eller hvis sådan omladning er forbudt.	7
22	Involvering i driften, forvaltningen eller ejerskabet af eller hyre på et fartøj, der udøver IUU-fiskeri, jf. Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008, navnlig fartøjer, der er opført på EU's eller en regional fiskeriforvaltningsorganisations liste over IUU-fartøjer som omhandlet i artikel 29 og 30 i Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008.	7

BILAG IV¹

Alternative kriterier for at betegne en overtrædelse som alvorlig, jf. denne forordnings artikel 90, stk. 3

Aktiviteter	Kriterier
<p>Artikel 90, stk. 3, litra a) Manglende opfyldelse af forpligtelserne til nøjagtigt at registrere og rapportere data vedrørende fiskeriaktiviteter, herunder data, der skal overføres af fartøjsovervågningssystemet, og forhåndsmeddelelser i henhold til reglerne i den fælles fiskeripolitik.</p> <p>Artikel 90, stk. 3, litra b) Undladelse af at stille en fangstopgørelse eller en landingsopgørelse til rådighed for tredjelandet og af at sende en elektronisk kopi heraf til deres flagmedlemsstat i henhold til artikel 30, stk. 1, i forordning (EU) 2017/2403.</p> <p>Artikel 90, stk. 3, litra e) Manglende ombordtagning og opbevaring om bord på fiskerfartøjet, herunder ved udslipning, og omladning, overførsel og landing af undermålsfisk i strid med den gældende lovgivning eller fangster af arter, der er omfattet af landingsforpligtelsen i artikel 15 i forordning (EU) nr. 1380/2013, medmindre ombordtagning, opbevaring om bord og landing af sådanne fangster ville stride mod forpligtelser eller være omfattet af undtagelser, der følger af reglerne i den fælles fiskeripolitik, når fiskeriet eller fiskeriområderne er omfattet af disse regler.</p> <p>Artikel 90, stk. 3, litra f)</p>	<p>- fangsterne vedrørende den formodede overtrædelser blev taget: i et lukket område eller ud over en tilladt dybde</p> <p>- overtrædelsen er den anden overtrædelse konstateret i de foregående 12 måneder</p> <p>- fangster vedrørende den formodede overtrædelse repræsenterer mængder, der er lig med eller mere end dobbelt så store som de tilladte tolerancemargener omhandlet i denne forordnings artikel 14, stk. 3, og artikel 21, stk. 3</p> <p>- fangsterne vedrørende den formodede overtrædelser svarer til:</p> <p>a) mængder på mere end 100 kg eller 20 % af de samlede mængder opført i logbogen eller landings- eller omladningsopgørelsen, eller</p> <p>b) en værdi på 10 % af den samlede værdi af fiskevarerne, når overtrædelsen vedrører en af følgende arter:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ alle arter, der er omfattet af en bevarelsesmæssig mindstereferencetørrelse i henhold til reglerne i den fælles fiskeripolitik ▪ alle arter, der er omfattet af landingsforpligtelsen som omhandlet i artikel 15 i forordning (EU) nr. 1380/2013 ▪ alle arter, der er omfattet af fiskerimuligheder i henhold til reglerne i den fælles fiskeripolitik

¹ De i dette bilag omhandlede beløb beregnes på grundlag af værdien af de fiskevarer, der er opnået ved overtrædelsen, ifølge priserne på platformen for det europæiske markedsobservatorium for fiskevarer og akvakulturprodukter (EUMOFA) på tidspunktet for konstateringen af overtrædelsen, hvis de foreligger. Hvis EUMOFA-værdier ikke foreligger eller ikke er relevante, anvendes de nationale priser eller priser fra de vigtigste internationale markeder, som er relevante for den berørte art, idet den højeste pris anvendes.

Aktiviteter	Kriterier
<p>Fiskeri i en regional fiskeriforvaltningsorganisations område på en måde, der er uforenelig eller i strid med den pågældende organisations bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ alle arter, der er omfattet af flerårige planer ▪ alle arter, som der er indført fiskeristop, en forbudsperiode eller fiskeriforbud for ▪ alle arter, der er reguleret af en regional fiskeriforvaltningsorganisation.
<p>Artikel 90, stk. 3, litra g) Markedsføring af fiskevarer i strid med reglerne i den fælles fiskeripolitik</p>	<ul style="list-style-type: none"> - den formodede overtrædelse er den anden overtrædelse konstateret i de foregående 12 måneder - den formodede overtrædelse vedrører bevidst markedsføring af IUU-produkter eller i strid med IUU-forordningen - når det direkte salg skete via et ikkeregistreret auktionscenter eller en ikkeregistreret køber som omhandlet i denne forordnings artikel 59 - udfyldelsen eller indsendelsen af salgsnotaer er ikke i overensstemmelse med denne forordnings artikel 62, herunder forpligtelse til at registrere og overføre alle data elektronisk - fangsterne vedrørende den formodede overtrædelse svarer til mængder på mere end 100 kg eller 20 % af de samlede mængder opført i logbogen eller landings- eller omladningsopgørelsen eller en værdi på 10 % af den samlede værdi af fiskevarer, når overtrædelsen vedrører en af følgende arter: <ul style="list-style-type: none"> ▪ alle arter, der er omfattet af en bevarelsesmæssig mindstereferencetørrelse i henhold til reglerne i den fælles fiskeripolitik ▪ alle arter, der er omfattet af landingsforpligtelsen som omhandlet i artikel 15 i forordning (EU) nr. 1380/2013 ▪ alle arter, der er omfattet af fiskerimuligheder i henhold til reglerne i den fælles fiskeripolitik ▪ alle arter, der er omfattet af en flerårig plan

Aktiviteter	Kriterier
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ alle arter, som der er indført fiskeristop, en forbudsperiode eller fiskeriforbud for ▪ alle arter, der er reguleret af en regional fiskeriforvaltningsorganisation.
<p>Artikel 90, stk. 3, litra c) Anvendelse af fiskeredskaber, der ikke opfylder kravene.</p> <p>Artikel 90, stk. 3, litra d) Manglende opfyldelse af forpligtelserne med hensyn til anvendelsen af fiskeredskaber som omhandlet i reglerne i den fælles fiskeripolitik.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - fangsterne vedrørende den formodede overtrædelser blev taget: i et lukket område eller ud over en tilladt dybde - de anvendte redskaber er et af følgende: <ul style="list-style-type: none"> ▪ fiskeri med sprængstoffer ▪ ulovlige drivgarn - antallet af tilladte redskaber overstiger antallet af tilladte redskaber om bord på fiskerfartøjer med to enheder - den formodede overtrædelse er den anden overtrædelse konstateret i de foregående 12 måneder - fangster vedrørende den formodede overtrædelse repræsenterer mængder, der er lig med eller mere end dobbelt så store som de tilladte tolerancemargener omhandlet i denne forordnings artikel 14, stk. 3 - fangsterne vedrørende den formodede overtrædelse svarer til mængder på mere end 100 kg eller 20 % af de samlede mængder opført i logbogen eller landings- eller omladningsopgørelsen eller en værdi på 10 % af den samlede værdi af fiskevarer, når overtrædelser vedrører en af følgende arter: <ul style="list-style-type: none"> ▪ alle arter, der er omfattet af en bevarelsesmæssig mindstereferencetørrelse i henhold til reglerne i den fælles fiskeripolitik ▪ alle arter, der er omfattet af landingsforpligtelsen som omhandlet i artikel 15 i forordning (EU) nr. 1380/2013

Aktiviteter	Kriterier
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ alle arter, der er omfattet af fiskerimuligheder i henhold til reglerne i den fælles fiskeripolitik ▪ alle arter, der er omfattet af en flerårig plan ▪ alle arter, som der er indført fiskeristop, en forbudsperiode eller fiskeriforbud for ▪ alle arter, der er reguleret af en regional fiskeriforvaltningsorganisation.
<p>Artikel 90, stk. 3, litra h) Rekreativt fiskeri i strid med reglerne i den fælles fiskeripolitik eller salg af fangster fra rekreativt fiskeri.</p>	<p>- fangsterne vedrørende den formodede overtrædelser blev taget:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ i et lukket område eller ▪ ud over en tilladt dybde <p>- den formodede overtrædelse er den tredje overtrædelse konstateret i de foregående seks måneder</p> <p>- fangsterne vedrørende den formodede overtrædelse svarer til mængder på mere end 5 kg, når overtrædelsen vedrører en af følgende arter:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ alle arter, der er omfattet af en bevarelsesmæssig mindstereferencetørrelse i henhold til reglerne i den fælles fiskeripolitik ▪ alle arter, der er omfattet af landingsforpligtelsen som omhandlet i artikel 15 i forordning (EU) nr. 1380/2013 ▪ alle arter, der er omfattet af fiskerimuligheder i henhold til reglerne i den fælles fiskeripolitik ▪ alle arter, der er omfattet af en flerårig plan alle arter, som der er indført fiskeristop, en forbudsperiode eller fiskeriforbud for.
<p>Artikel 90, stk. 3, litra i) At begå flere overtrædelser, som sammen udgør en alvorlig tilsidesættelse af bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger.</p>	<p>Antallet af samtidige overtrædelser, som ikke i sig selv anses for alvorlige overtrædelser, overstiger tre.</p>

"

BILAG II

Bilag II til forordning (EF) nr. 1005/2008 og tillægget til nævnte bilag affattes således:

"BILAG II – EU-fangstattest og EU-reeksportcertifikat

i) EU-FANGSTATTEST							
Dokumentnummer				Valideringsmyndighed			
1. Navn		Adresse			Tlf. Fax		
2. Fiskerfartøjets navn		Flag – Hjemstedshavn og registreringsnummer			Kaldesignal		Evt. IMO/Lloyd-nummer
Fiskerilicensnummer – Licens gyldig indtil		Inmarsatnummer, faxnummer, telefonnummer og evt. e-mailadresse					
3. Varebeskrivelse		Tilladt forarbejdning om bord:			4. Henvisninger til gældende bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger		
Art	Varekode	Fangstområde(r) og -datoer	Anslået levende vægt (nettofiskevægt i kg)	Anslået landingsvægt (nettofiskevægt i kg)	Bekræftet landingsvægt (nettovægt i kg)		
5. Navn på fiskerfartøjets fører – Underskrift – Stempel:							
6. Erklæring om omladning på havet			Underskrift og dato	Omladning dato/område/position		Anslået vægt (kg)	
Navn på fiskerfartøjets fører							
Føreren af det modtagende fartøj		Underskrift	Fartøjets navn	Kaldesignal	Evt. IMO/Lloyd-nummer		
7. Tilladelse til omladning og/eller landing i et havneområde:							
Navn	Myndighed	Underskrift	Adresse	Tlf.	Landingshavn	Landingsdato	Stempel
					Omladningshavn	Omladningsdato	Stempel
8. Eksportørens navn og adresse		Underskrift		Dato		Stempel	
9. Flagstatsmyndighedens validering:							
Navn/titel		Underskrift		Dato	Stempel		
10. Oplysninger vedrørende transporten: se tillæg							
11. Erklæring fra importøren:							

Importørens firmanavn, navn, adresse, EORI-nummer og kontaktoplysninger (angives nærmere)	Underskrift	Dato	Stempel	
Firmanavn, navn, adresse, EORI-nummer og kontaktoplysninger for importørens repræsentant (angives nærmere)	Underskrift	Dato	Stempel	
Produktbeskrivelse:	KN-kode	Produktbeskrivelse	Nettovægt i kg:	Nettofiskevægt i kg
Dokument i henhold til artikel 14, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1005/2008:	Ja/Nej (alt efter tilfældet)	Henvisninger		
Dokument i henhold til artikel 14, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1005/2008:	Ja/Nej (alt efter tilfældet)	Henvisninger		
Medlemsstat og importsted				
Transportmiddel ved ankomst (fly, lastbil, skib eller tog)	Transportdokumentets reference	Anslået ankomsttidspunkt (ved indsendelse i henhold til artikel 12, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1005/2008)		
Evt. toldangivelse	Evt. CVED-number			
12. Importkontrol: Myndighed	Sted:	Import godkendt(*)	Import suspenderet(*)	Dato for verifikationsanmodning
13. Afvisning af fangstattest	Fangstattest afvist på grundlag af:			(*)
	Artikel 18, stk. 1, litra a)			
	Artikel 18, stk. 1, litra b)			
	Artikel 18, stk. 1, litra c)			
	Artikel 18, stk. 1, litra d)			
	Artikel 18, stk. 1, litra e)			
	Artikel 18, stk. 1, litra f)			
	Artikel 18, stk. 1, litra g)			
	Artikel 18, stk. 2, litra a)			

	Artikel 18, stk. 2, litra b)	
	Artikel 18, stk. 2, litra c)	
	Artikel 18, stk. 2, litra d)	

(*) Sæt kryds i det relevante felt

ii) EU-REEKSPORTCERTIFIKAT			
Certifikatnummer	Dato	Medlemsstat	
1. Beskrivelse af den reeksporterede vare:		Vægt (kg)	
Art	Varekode	Balance på basis af den samlede mængde, der er angivet i fangsttesten	
2. Reeksportørens navn	Adresse	Underskrift	Dato
3. Myndighed			
Navn/titel	Underskrift	Dato	Stempel
4. Reeksportkontrol			
Sted:	Reeksport godkendt(*)	Anmodning om verifikation(*)	Reeksportangivels esnummer og - dato

(*) Sæt kryds i det relevante felt

Tillæg

TRANSPORTOPLYSNINGER

1. Eksportland Havn/lufthavn/andet afgangsted	2. Eksportørens underskrift			
Fartøjets navn og flag Rutenummer og luftfragtbrevsnummer Lastbils nationalitet og indregistreringsnummer Jernbanefragtbrevsnummer Andet transportdokument:	Container- nummer/nu mre vedlagt liste	Navn	Adresse	Underskrif t